SUBSTRATE:

INKS / STATIONS : DISPLAY TRAY

4CP	
PMS 300C	
PMS 108C	

Homax®

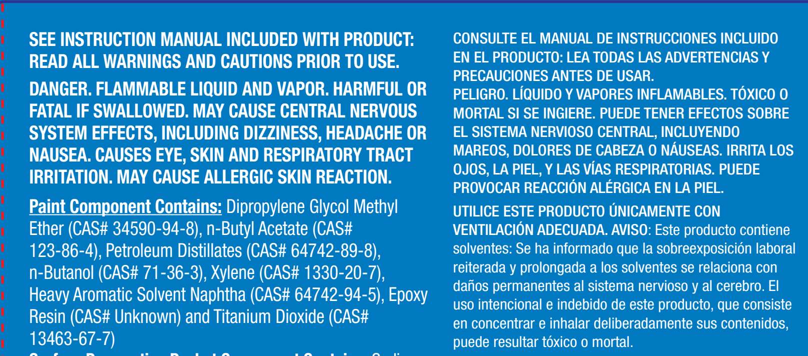
TOUGH AS TILE®

Tub & Sink Refinishing Kit

Kit de acabado para bañeras y lavamanos

ONE PART EPOXY FINISH *Una parte de acabado epóxico*

Scan with Smartphone for instructional video or visit homaxproducts.com
Exploración con su teléfono inteligente para una demostración del producto



SEE INSTRUCTION MANUAL INCLUDED WITH PRODUCT: READ ALL WARNINGS AND CAUTIONS PRIOR TO USE.

DANGER. FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. MAY CAUSE CENTRAL NERVOUS SYSTEM EFFECTS, INCLUDING DIZZINESS, HEADACHE OR NAUSEA. CAUSES EYE, SKIN AND RESPIRATORY TRACT IRRITATION. MAY CAUSE ALLERGIC SKIN REACTION.

Paint Component Contains: Dipropylene Glycol Methyl Ether (CAS# 34590-94-8), n-Butyl Acetate (CAS# 123-86-4), Petroleum Distillates (CAS# 64742-89-8), n-Butanol (CAS# 71-36-3), Xylene (CAS# 1330-20-7), Heavy Aromatic Solvent Naphtha (CAS# 64742-94-5), Epoxy Resin (CAS# Unknown) and Titanium Dioxide (CAS# 13463-67-7)

Surface Preparation Packet Component Contains: Sodium Sesquicarbonate (CAS# 533-96-0), Sodium Metasilicate (CAS# 6834-92-0) and Tetrasodium EDTA (CAS# 64-02-8)

USE ONLY WITH ADEQUATE VENTILATION.

NOTICE: This product contains solvents: Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal.

Keep away from heat, sparks and flame. **Do not** smoke. Vapors may ignite. Extinguish all flames, burners, stoves, heaters and pilot lights and disconnect all electrical motors and appliances before use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. If sanding is done, wear a dust mask to avoid breathing of sanding dust. Do not breathe vapors. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headaches, or dizziness, leave the area. If properly used, a NIOSH respirator may offer additional protection. Obtain professional advice before using. Prevent contact with eyes and skin. Wear safety glasses or goggles and gloves. Close container after each use.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

FIRST AID: In case of skin contact, wash thoroughly with soap and water. If any product remains, gently rub petroleum jelly, vegetable oil or baby oil onto skin, then wash again with soap and water. Repeated applications may be needed. Remove contaminated clothing. For eye contact, flush immediately with large amounts of water, for at least 15 minutes. Obtain medical treatment. If swallowed, obtain medical treatment immediately. If inhalation causes physical discomfort, remove to fresh air. If discomfort persists or breathing difficulty occurs, get medical help.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

VOC Content: 508 g/L (4.24 lbs/gal)

WARNING: If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. Contact the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

CONSULTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES INCLUIDO EN EL PRODUCTO: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ANTES DE USAR.
PELIGRO. LÍQUIDO Y VAPORES INFLAMABLES. TÓXICO O MORTAL SI SE INGIERE. PUEDE TENER EFECTOS SOBRE EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, INCLUYENDO MAREOS, DOLORES DE CABEZA O NÁUSEAS. IRRITA LOS OJOS, LA PIEL, Y LAS VÍAS RESPIRATORIAS. PUEDE PROVOCAR REACCIÓN ALÉRGICA EN LA PIEL.

UTILICE ESTE PRODUCTO ÚNICAMENTE CON VENTILACIÓN ADECUADA. AVISO: Este producto contiene solventes: Se ha informado que la sobreexposición laboral reiterada y prolongada a los solventes se relaciona con daños permanentes al sistema nervioso y al cerebro. El uso intencional e indebido de este producto, que consiste en concentrar e inhalar deliberadamente sus contenidos, puede resultar tóxico o mortal.

Manténgalo alejado de fuentes de calor, chispas y llamas. No fume. Los vapores pueden inflamarse. Apague los quemadores, estufas, calentadores, pilotos y todas las fuentes de llamas, y desconecte todos los motores y electrodomésticos antes de usar el producto y hasta que los vapores se hayan disipado. Evite la acumulación de vapores abriendo todas las ventanas y puertas para facilitar la ventilación cruzada. Si va a lijar, use una máscara para evitar inhalar el polvo de lijado. No respire los vapores. Asegúrese de que ingrese aire puro durante la aplicación y el secado. Si le lagrimean los ojos o siente mareo o dolores de cabeza, abandone el área. Si se lo utiliza correctamente, un respirador puede proporcionar protección adicional. Solicite asesoramiento a un profesional antes de usar el producto. Evite l contacto con la piel y los ojos. Use guantes y gafas o anteojos protectores. Cierre el envase después de cada uso.

MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con la piel, lave bien con agua y jabón. Si quedan restos del producto en la piel, frótela suavemente con vaselina, aceite vegetal o aceite corporal para bebés y luego vuelva a lavarla con agua y jabón. Posiblemente sea necesario repetir la aplicación. Quítese la ropa contaminada. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua durante 15 minutos como mínimo. Solicite tratamiento médico. En caso de ingestión, solicite tratamiento médico de urgencia. Si la inhalación del producto provoca malestar físico, salga al aire libre. Si las molestias persisten o tiene dificultades para respirar, llame a un médico.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una sustancia química considerada cancerígena y causante de defectos de nacimiento y daños a la salud reproductiva según el Estado de California.

Contenido de VOC (compuestos orgánicos volátiles): 508 g/L (4.24 lbs/gal)

ADVERTENCIA: Al raspar, lijar o remover pintura vieja, puede desprenderse polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. Llame al 1-800-424-LEAD para comunicarse con la línea directa nacional de información sobre intoxicación con plomo, o ingrese a www.epa.gov/lead.

Homax® A Premier Brand of
The Homax Group, Inc.
Bellingham, WA 98227
www.homaxproducts.com
800.729.9029
Made in USA

Patent Pending.
Pendiente de Patente.

WHITE Blanco

3 Steps to an Affordable Restoration of Your Tub, Sink or Tile.

Homax® Tough As Tile® provides a hard, protective, high gloss finish with the look of real porcelain.

The long-lasting, self-leveling coating is formulated to withstand hot water immersion and leaves a beautiful new finish. Once applied, it's ready for use in 3 days.

KIT INCLUDES :

- (1) 21 fl oz (621 ml) Tough as Tile® Epoxy Finish Can
- (2) Pads of Homax® Extra Fine Steel Wool
- (1) Packet 1 oz (28 g) Surface Preparation Cleaner
- (1) Pair of Nitrile Gloves
- (1) 2" Paint Brush

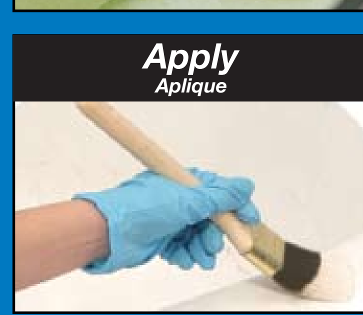
SUPPLIES NEEDED:

- Plastic Drop Cloth
- Painters Masking Tape
- Homax® Porcelain Chip Fix (if repair of chips or cracks is needed)
- Bucket
- Cleaning Sponge
- Paper Towels
- Lacquer Thinner
- Respirator (NIOSH Approved - Organic Vapor)
- Protective Eyewear

Prepare Surface
Prepare la superficie



Apply
Aplique



Dry
Seque



3 pasos para la restauración asequible de su lavamanos, bañera o baldosas.

Homax® Tough As Tile® proporciona un acabado de mucho brillo, resistente y protector y la apariencia de porcelana real. El recubrimiento con autonivelación y de larga duración está formulado para soportar la inmersión en agua caliente y deja un hermoso acabado nuevo. Después de la aplicación, está listo para su uso en 3 días.

EL KIT INCLUYE: (1) latas de 621,04 ml (21 oz) acabado epóxico Tough as Tile®, (2) lana de acero extra fina Homax®, (1) paquete de 28,35 gr (1 oz) de limpiador para preparación de la superficie, (1) guantes de nitrilo, (1) brocha de 5,08 cm.

SUMINISTROS NECESARIOS: Protector de plástico, Cinta de pintor, Reparador de astillas para porcelana Homax® (si es necesaria la reparación de astillas o grietas), Cubeta, Esponja de limpieza,Toallas de papel, Disolvente de laca, Respirador (Aprobado NIOSH: Vapor orgánico), Gafas de protección.

WHITE Blanco



Homax®

TOUGH AS TILE®

Tub & Sink Refinishing Kit

Kit de acabado para bañeras y lavamanos

ONE PART EPOXY FINISH *Una parte de acabado epóxico*



Refresh & Restore Your Tub, Sink or Tile

Brush-On Epoxy

Durable, Long Lasting Finish

Renueve y restaure su lavamanos, bañera o baldosas
Pincel en pintura epoxi
Acabado duradero y resistente

BRUSH-ON EPOXY

DANGER! FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. HARMFUL IF INHALED. CAUSES EYE, SKIN AND RESPIRATORY TRACT IRRITATION.
Read carefully warnings on back of package.

Contains: 1 can 21 fl oz (621 ml) Epoxy. 1 packet 1 oz (28 g) Surface Preparation Cleaner. 2 pads Extra Fine Steel Wool. 1 pair Nitrile Gloves. 1 Paint Brush.

WHITE Blanco

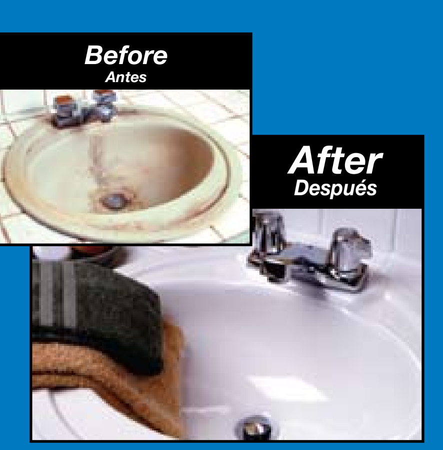
Refresh and Restore Instead of Replacing Your Tub, Sink or Tile.

Our specially formulated One Part Tough as Tile® Epoxy Finish provides a hard, protective finish that remains beautiful for years. Refinish or re-color your tub, sink, or tile, while eliminating the time, hassle and expense of a complete bathroom remodel. Our self-leveling finish leaves a smooth high-gloss porcelain-like surface breathing new life into your old worn out tub, sink or tile.

WORKS ON:

- Fiberglass
- Porcelain
- Glazed Ceramic Tile
- Countertop Laminate

Before *Antes* / **After** *Después*



Before *Antes* / **After** *Después*



Renueve y restaure en vez de reemplazar su lavamanos, bañera o baldosas.

Nuestra pintura époxica One Part Tough as Tile® especialmente formulada proporciona un acabado resistente y protector que permanece bello por años. Renueve o cambie el color de su lavamanos, bañera o baldosas al mismo tiempo que elimina la pérdida de tiempo, las molestias y los gastos de una remodelación completa del baño. Nuestro acabado con autonivelación deja una suave y brillante superficie que luce como la porcelana, trayendo nueva vida a su antiguo y desgastado lavamanos, bañera o baldosa.

FUNCIONA EN: Fibra de vidrio, Porcelana, Baldosa de cerámica barnizada, Cubiertas prefabricadas laminadas.

CONTIENE: (1) latas de 621,04 ml (21 oz) acabado epóxico Tough as Tile®, (2) lana de acero extra fina Homax®, (1) paquete de 28,35 gr (1 oz) de limpiador para preparación de la superficie, (1) guantes de nitrilo, (1) brocha de 5,08 cm.

Coverage: 1 standard size tub or 2 sinks (44-52 sq. ft.)

Cobertura: 1 bañera o 2 lavamanos de tamaño estándar (4,09 a 4,83 m²)

WHITE Blanco



2166_31729 1211